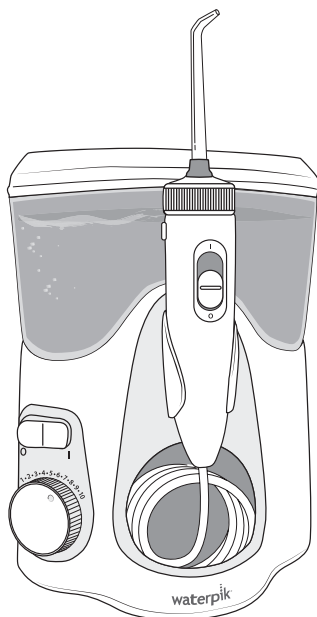




Irygator Waterpik™ Model WF-100 / WF-150

www.waterpik.com

SPIS TREŚCI

Słownik symboli	1
Ważne środki bezpieczeństwa	2
Opis produktu	2
Pierwsze kroki	3
Końcówki specjalne – użytkowanie	3
Czyszczenie i rozwiązywanie problemów z irygatorem waterpik™	4
Informacje o gwarancji	4

SŁOWNIK SYMBOLI

(Nie wszystkie symbole dotyczą każdego produktu)

Wyjaśnienie symboli używanych na etykietach i opakowaniach produktów Water Pik, Inc. Odpowiednie symbole dla danego produktu znajdują się na etykietach i opakowaniu tego produktu.

Symbol	Definicja	Symbol	Definicja	Symbol	Definicja	Symbol	Definicja
	Patrz instrukcja obsługi		Zasilacz odłączany		Nie zanurzać w żadnym płynie		Zawiera akumulator litowo-jonowy
	Producent		Napięcie stałe (DC)		Nie używać pod prysznicem ani w wannie, nie zanurzać		Znak zgodności regulacyjnej
IPX7 lub IPX4	Kod stopnia ochrony (IP)		Napięcie zmienne (AC)		Autoryzowany przedstawiciel w UE		Oddzielna zbiórka elektrośmieci
	Sprzet klasy I wg IEC		Zawiera akumulator litowo-jonowy		Oznakowanie CE		Zawiera akumulator niklowo-wodorkowy

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego.

Podczas korzystania z produktów elektrycznych, szczególnie w obecności dzieci, zawsze należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

- Zawsze odłączaj produkt od zasilania po użyciu.
 - Nie używaj podczas kąpieli.
 - Nie umieszczaj ani nie przechowuj produktu w miejscu, w którym może spaść do wody lub zlewu.
 - Nie umieszczaj ani nie wrzucaj produktu lub zewnętrznego zasilacza do wody lub innej cieczy.
 - Nie sięgaj po produkt, który wpadł do wody. Odłącz natychmiast od prądu.
 - Nie dotykaj zewnętrznego zasilacza mokrymi rękami.
- Sprawdź, czy przewód zasilający i zewnętrzny zasilacz nie są uszkodzone przed pierwszym użyciem i przez cały okres użytkowania produktu.

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała:

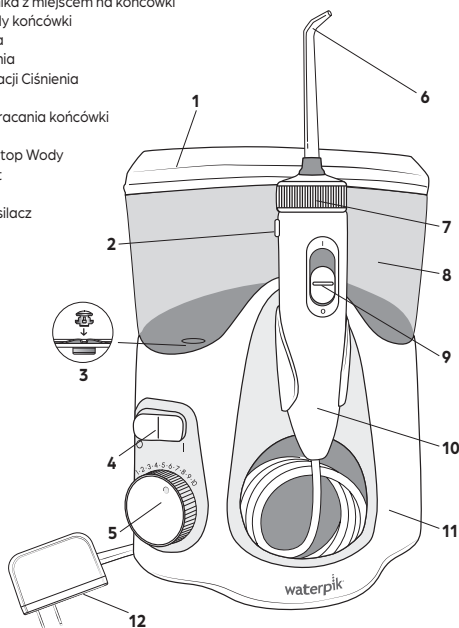
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Produkt nie jest zabawką, dzieci powinny być nadzorowane podczas użytkowania urządzenia.
- Używaj tego produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej Instrukcji Obsługi lub zaleceniami twojego stomatologa.
- Nigdy nie używaj tego produktu, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony, lub upuszczony do jakiegokolwiek cieczy. Skontaktuj się z serwisem dystrybutora **SHOP DENT sp. z o.o. pod numerem telefonu: 22 112 38 18** (pon.-pt. 9-16) lub pod adresem mailowym: reklamacje@shop-dent.pl.
- Nie podłączaj tego urządzenia do instalacji elektrycznej o innym napięciu niż określono na urządzeniu lub zewnętrznym zasilaczu.
- Trzymaj przewód elektryczny z dala od gorących powierzchni.

- Odłączając zewnętrzny zasilacz, pamiętaj, aby ciągnąć za sam zasilacz. Nie ciągnij za przewód, aby odłączyć urządzenie.
- Nie wkładaj ani nie umieszczaj żadnych przedmiotów w otworach urządzenia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani nie używaj w miejscach, gdzie używane są produkty w aerozolu (spray) lub gdzie podawany jest tlen.
- Wyjmij zbiornik na wodę, aby go napchnąć. Napelniaj zbiornik tylko ciepłą wodą lub innymi roztworami zalecanymi przez stomatologa.
- Używaj tylko końcówek i akcesoriów zalecanych przez Water Pik, Inc. i zgodnie instrukcją obsługi.
- Przewód zasilający i zewnętrzny zasilacz nie mogą być wymieniane. Jeśli przewód lub zewnętrzny zasilacz są uszkodzone, urządzenie musi zostać zutytylowane.
- Nie używaj jodu, roztworu soli (solanki) ani skoncentrowanych olejków eterycznych nierozpuszczalnych w wodzie w tym produkcie. Ich użycie może obniżyć wydajność produktu i skrócić jego żywotność.
- Nie kieruj strumieniem wody z irygatora pod język, do ucha, nosa ani w inne delikatne obszary. Ten produkt jest zdolny do wytwarzania ciśnienia, które może spowodować poważne obrażenia.
- Nie kieruj wody do nosa ani ucha. Potencjalnie śmiertelna ameba, Naegleria fowleri, może występować w nieprzetworzonej wodzie i w przypadku dostania się do tych obszarów może spowodować śmierć.
- Jeśli lekarz zaleci przyjmowanie antybiotyku przed zabiegami stomatologicznymi, skonsultuj się z nim przed użyciem tego irygatora lub innego urządzenia do higieny jamy ustnej.
- Usuń wszelką biżuterię z jamy ustnej przed użyciem tego produktu.
- Nie używaj, jeśli masz otwartą ranę na języku lub w jamie ustnej.
- Nie używaj tego produktu dłużej niż pięć minut w ciągu dwóch godzin.
- Jeśli końcówka Pik Pocket™ (jeśli dołączona) oddzieli się z jakiegokolwiek powodu od trzonu, wyrzuc końcówkę i trzon, a następnie wymień na nową końcówkę Pik Pocket™.
- Ten produkt nie zawiera żadnych elementów, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie próbuj otwierać produktu.
- Ten produkt jest zgodny z normami bezpieczeństwa dla urządzeń elektromagnetycznych.
- Jeśli masz rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenie elektroniczne, skontaktuj się z lekarzem przed użyciem urządzenia.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

OPIS PRODUKTU

1. Pokrywa zbiornika z miejscem na końcówki
2. Przycisk blokady końcówki
3. Zawór zbiornika
4. Przycisk Zasilania
5. Pokrętko Regulacji Ciśnienia
6. Końcówka
7. Pokrętko do obracania końcówek
8. Zbiornik
9. Przycisk start/stop Wody
10. Rączka/Uchwyty
11. Podstawa
12. Zewnętrzny Zasilacz



Końcówka

A. Końcówka Ortodontyczna* (OD-100E)

Aparaty ortodontyczne / Użytek ogólny

B. Końcówka Pik Pocket™ (PP-100E)**

Kieszonki przyzębne / Furkacje

C. Końcówka Plaque Seeker™* (PS-100E)

Implanty / Korony / Mosty /

Aparaty retencyjne / Użytek ogólny

D. Końcówka do Protez na Implantach* (DT-100E)

Stałe mosty i protezy na implantach

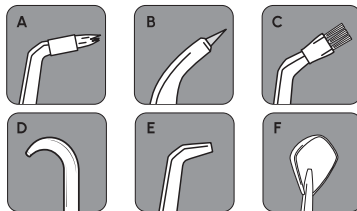
E. Końcówka Klasyczna (JT-100E)**

Użytek ogólny

F. Czystaśnik do Języka (TC-100E)**

Świeższy oddech

UWAGA: Nie wszystkie końcówki są dołączone do wszystkich modeli.



* Końcówki wymieniać co 3 miesiące

** Czystaśnik do języka wymieniać co 6 miesięcy

Wymienne końcówki/akcesoria można nabyć bezpośrednio od dystrybutora

SHOP DENT SP z o.o., www.shop-dent.pl, tel.: 22 122 38 38

Aby znaleźć szczegółowe informacje na temat końcówek, innych akcesoriów i użytkowania produktu, odwiedź naszą stronę internetową www.shop-dent.pl

PIERWSZE KROKI

Włączanie Urządzenia Podłącz zewnętrzny zasilacz do gniazdka elektrycznego. Jeśli gniazdko jest sterowane włącznikiem ściennym, upewnij się, że jest włączone.

Przygotowanie Zbiornika Podnieś pokrywę zbiornika, wyjmij zbiornik i napełnij go letnią wodą. Umieść zbiornik z powrotem na podstawie i naciśnij mocno, a następnie zamknij pokrywę.

Wkładanie i Wyjmowanie Kończówek

Wkładanie Włóż końcówkę do środka uchwytu irygatora, naciskając mocno, aż końcówka zaskoczy na swoje miejsce. Kolorowy pierścień będzie zliczony z górną częścią uchwytu, jeśli końcówka jest prawidłowo zablokowana.

Wyjmowanie Aby wyjąć końcówkę z uchwytu, naciśnij przycisk blokady końcówki na uchwycie.

Pierwsze Uruchomienie (Tylko Przy Pierwszym Użyciu)

Przekręć pokrętkę regulacji ciśnienia na podstawie na wysokie (ustawienie ciśnienia nr 10), skieruj uchwyt i końcówkę do zlewu. Włącz zasilanie i wodę (I), aż woda zacznie płynąć z końcówki. Wyłącz urządzenie (O).

Regulacja Ustawienia Ciśnienia

Przekręć pokrętkę regulacji ciśnienia na podstawie urządzenia do **najniższego ustawienia** (ustawienie ciśnienia nr 1) przy pierwszym użyciu. Stopniowo zwiększaj ciśnienie z czasem do preferowanego ustawienia – lub zgodnie z instrukcjami stomatologa.

Korzystanie z Irygatora

Zawsze umieść końcówkę w ustach przed włączeniem wody (I). Przy przełączniku wody na uchwycie w pozycji **OFF (O)**, włącz zasilanie. Pochyl się nad zlewem i lekko zacisnij usta na tyle, aby zapobiec rozpryskiwaniu, jednocześnie pozwalając wodzie swobodnie wypływać z ust do zlewu. **Włącz przełącznik wody (I).** Po zakończeniu, **wyłącz przełącznik wody i zasilanie (O).** Podczas użytkowania możesz zatrzymać przepływ wody, przesuwając przełącznik wody na uchwycie do pozycji **OFF (O)**. **UWAGA:** Silnik będzie nadal pracował.

Zalecana Technika

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zacznij od tylnych zębów i przejdź do przednich zębów. Skieruj strumień pod kątem **90 stopni** do linii dziąseł, mając końcówkę w ustach. Przesuwaj końcówkę wzdłuż linii dziąseł i zrób krótką przerwę między zębami. Kontynuuj, aż wyczyścisz wewnętrzną i zewnętrzną stronę zarówno górnych, jak i dolnych zębów.

Wskazówki:

PATRZ W ZLEW, a nie w lustro, aby zmniejszyć rozpryskiwanie wody.

Po Zakończeniu

Wyłącz urządzenie. Opróżnij zbiornik z pozostałej cieczy.

UWAGA: Jeśli użyłeś płynu do płukania ust lub innego roztworu niż woda, zobacz sekcję „Używanie Płynu do Płukania Ust i Innych Roztworów”.

KOŃCÓWKI SPECJALNE – UŻYTKOWANIE

(UWAGA: NIE WSZYSTKIE KOŃCÓWKI SĄ DOŁĄCZONE DO WSZYSTKICH MODELI.)

Kończówka Pik Pocket™

Kończówka Pik Pocket™ jest specjalnie zaprojektowana do dostarczania wody lub roztworów antybakteryjnych głęboko do kieszonek przyzębnych. Aby użyć końcówki Pik Pocket™, ustaw urządzenie na **najniższe ustawienie ciśnienia**. Umieść miękką końcówkę przy zębie pod kątem **45 stopni** i delikatnie wsuń końcówkę pod linię dziąseł, do kieszonki.

Kończówka Ortodontyczna

Aby użyć końcówki ortodontycznej, delikatnie przesuwaj końcówkę wzdłuż linii dziąseł, robiąc krótką przerwę, aby delikatnie szczotkować obszar między zębami i dookoła aparatu ortodontycznego, zanim przejdziesz do następnego zęba.

Kończówka do Czyszczenia Języka

Ustaw na **najniższe ustawienie ciśnienia**, umieść końcówkę na środku języka, mniej więcej w połowie drogi do tyłu. Pociągnij do przodu z lekkim naciskiem. Zwiększaj ciśnienie według uznania.

Kończówka Plaque Seeker™

Aby użyć końcówki Plaque Seeker™, umieść końcówkę blisko zębów tak, aby włosie delikatnie dotykało zębów. Delikatnie przesuwaj końcówkę wzdłuż linii dziąseł, robiąc krótką przerwę między zębami, aby delikatnie szczotkować i pozwolić wodzie przepływać między zębami.

Kończówka do Protez na Implantach

Aby użyć końcówki do protez na implantach, umieść końcówkę po stronie językowej na jednym końcu protezy utrzymanej na implantach. Otwór końcówki jest skierowany między naturalną tkanką dziąsłową a protezą, kierując wodę pod protezę. Powoli przesuwaj końcówkę wzdłuż przestrzeni między naturalną tkanką dziąsłową a protezą, aż wyczyścisz całą długość pod protezą.

CZYSZCZENIE I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Z IRYGATOREM WATERPIK™

Używanie Płynu do Płukania Ust i Innych Roztworów

Twój irygator Waterpik™ może być używany do podawania płynu do płukania ust i roztworów antybakteryjnych. **Po użyciu jakiegokolwiek specjalnego roztworu, przepłucz urządzenie**, częściowo napełniając zbiornik ciepłą wodą i uruchamiając urządzenie z końcówką skierowaną do zlewu, aż zbiornik będzie pusty.

Czyszczenie

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Przed czyszczeniem odłącz od gniazdka elektrycznego. Wyczyść produkt, gdy jest to konieczne, używając miękkiej szmatki i łagodnego, nieściernego środka czyszczącego. Zbiornik na wodę jest zdejmowany, co ułatwia czyszczenie, i można go myć w górnym koszu zmywarki. **BEZ CYKLU SUSZENIA CIEPŁEM.** Zaleca się wyjmowanie i czyszczenie zbiornika co tydzień.

Używanie ściernych lub chemicznych środków czyszczących może uszkodzić plastikową obudowę tego produktu.

⚠ **UWAGA:** Usuń zawór zbiornika, naciskając w górę od spodu zbiornika.

Usuwanie Osadów z Twardej Wody/Ogólne Czyszczenie

W urządzeniu mogą gromadzić się osady z twardej wody, w zależności od zawartości minerałów w wodzie. Jeśli nie zostaną usunięte, mogą utrudniać działanie urządzenia.

Czyszczenie części wewnętrznych: dodaj 2 łyżki stołowe białego octu do pełnego zbiornika ciepłej wody. Skieruj uchwyty i końcówkę do zlewu. **Włącz urządzenie i pozwól mu pracować, aż zbiornik będzie pusty.** Spłucz, powtarzając proces z pełnym zbiornikiem czystej ciepłej wody. Ten proces należy wykonywać co **1 do 3 miesięcy**, aby zapewnić optymalną wydajność.

Przeciek

W przypadku przecieku spowodowanego uszkodzonym węzłem, węzeł zamiennej uchwyty są dostępne u lokalnego dystrybutora. Skontaktuj się z serwisem dystrybutora **SHOP DENT sp. z o.o. pod numerem telefonu: 22 112 38 18** (pon.-pt. 9-16) lub pod adresem mailowym: reklamacje@shop-dent.pl

Konserwacja serwisowa

Urządzenie do płukania jamy ustnej Waterpik nie posiadają żadnych elementów elektrycznych, które mogą być serwisowane przez użytkownika i nie wymagają rutynowej konserwacji. W przypadku wszelkich potrzeb serwisowych prosimy o kontakt z serwisem dystrybutora

SHOP DENT Sp. z o.o., e-mail: reklamacje@shop-dent.pl, tel: 22 112 38 18.

Niektóre części zamienne i akcesoria do urządzenia Waterpik są również dostępne na stronie www.shop-dent.pl. W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt telefoniczny z centrum obsługi klienta przed odesłaniem produktu.

We wszelkiej korespondencji należy odnosić się do numeru seryjnego i numeru modelu. Numery te znajdują się na spodzie podstawy i opakowaniu jednostkowym.

Gwarancja

SHOP DENT Sp. z o.o. udziela pierwotnemu nabywcy gwarancji, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 2 lat od daty zakupu. Aby skorzystać z gwarancji, należy okazać oryginalny dowód zakupu potwierdzający datę nabycia produktu, w razie potrzeby również dostarczyć cały produkt.

W ramach gwarancji SHOP DENT Sp. z o.o. może, według własnego uznania, wymienić produkt uznany za wadliwy, pod warunkiem że:

- produkt nie był niewłaściwie używany, modyfikowany ani uszkodzony po zakupie,
- był używany zgodnie z instrukcją obsługi,
- był używany wyłącznie z akcesoriami i częściami eksploatacyjnymi zatwierdzonymi przez WaterPik, Inc.

Gwarancja nie obejmuje akcesoriów i części eksploatacyjnych (np. końcówek).

Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi określone prawa. Mogą również przysługiwać inne prawa wynikające z przepisów obowiązujących w miejscu zamieszkania konsumenta.

waterpik™



Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co.,
Inc., 1730 East Prospect Road Fort Collins,
CO 80553-0001 USA 844-821-4873
www.waterpik.com

EC REP



SOFIBEL SAS
110-114 Rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret Cedex-Francia

Zaprojektowane i przetestowane w USA. Wyprodukowano w Chinach.

Formularz nr 20031739-F AA
©2022 Water Pik, Inc.

DYSTRYBUTOR



Shop Dent Sp. z o.o.
ul. Dziupli 12, 02-454 Warszawa
NIP: 5223280401, REGON: 527150533
KRS: 0001073943, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego m. st. Warszawa
Wysokość kapitału zakładowego – 200 000 PLN